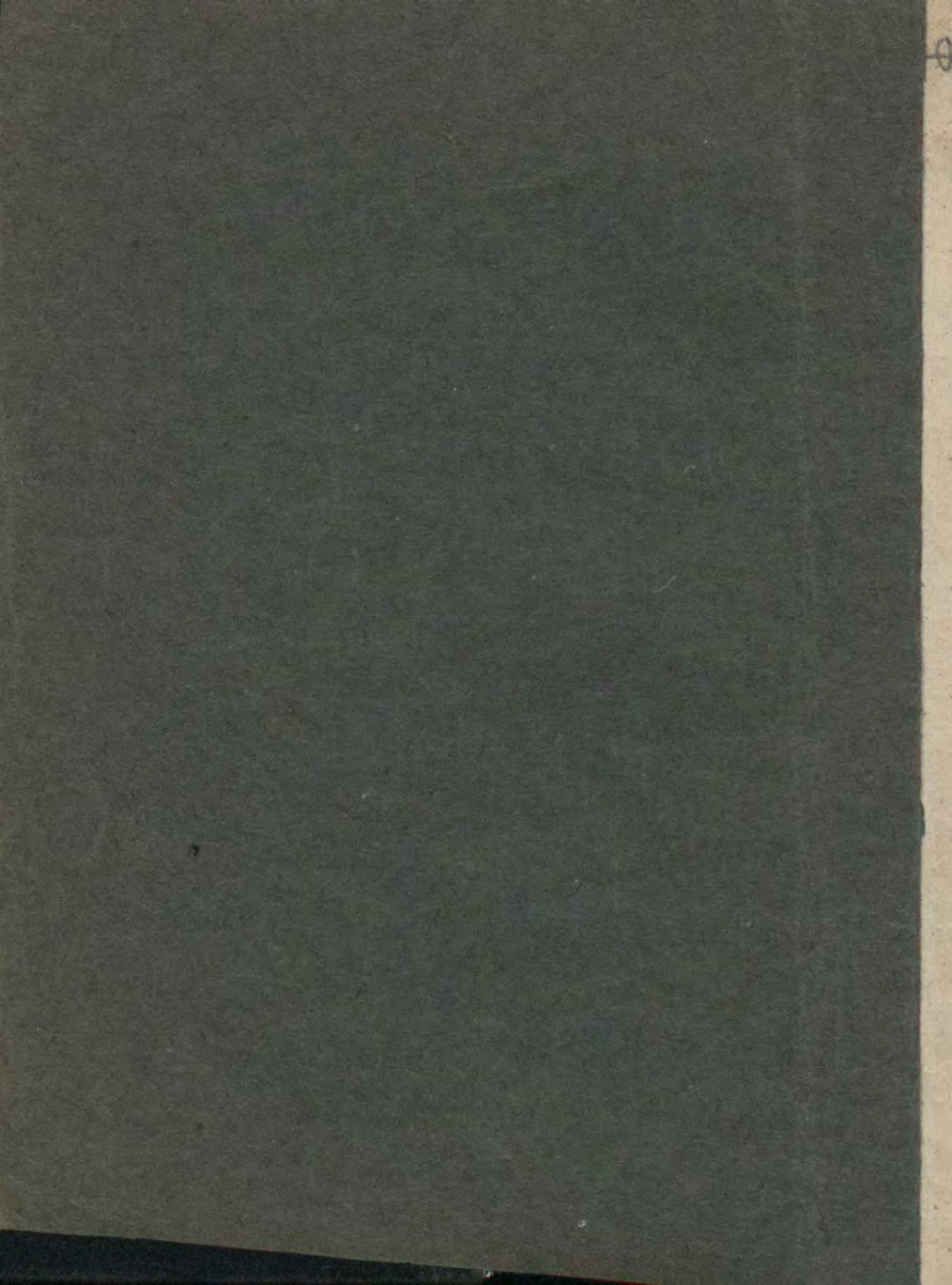




1914

I. Nov. S. D.

P



00. Chetchouwa Henryk X

~~Mac., III 240.~~

~~1878. XII. 4.~~

Wiesie u Moskwy.

prawdziwa kriticznym sposobem
wadażna.

Torun, Tr. Schnellbols

1634.

ark. 5.

Dedyk. Samuelowi Nadolskiemu
Kapit. krolew. na pruckich
Praczydiach.

~~Poenya 2711.~~

BIBLIOTHECA
UNIV. IAGELL.
CRACOVIENSIS

1914I

W I E S C Z M O S K W Y



29. March 1579.

I DŹ pobudzone bieżą Po'scie roty/
 WŹyskim / iednakiey / dostawa od roty:
 Smiele ná c. olo Moskwie nácieráá:
 Wroźbit im tuŹy / iŹ pewnoie wygráá.
 Wiec y ty / żeŹ tuŹ / ORLE odmłodziáły/
 Ktorego wŹŹczarki / zwycieŹtwy odziáły:
 Málo co przed tym wieki przepedzone:
 Pewna rzecz / bedzie to plemie Źrocone.
 Twóie to meŹtwo / KROLI WŁADISŁAWIE;
 Ktore ieŹ w Źwiezey wŹŹyskich kráíow Źlá.
 Nie zá dlugimi da Bog dniami Źpráwi: (wie/
 Ze cie Triumphem MoskiewŹskim wyŹláwi.
 JeŹeli bowiem ták zákwitly cudnie
 Źrana tve czyny coŹ bedzie w południe?
 JeŹ póczarki ták Źczesznie nastáły:
 Jáł Źczeszny bedzie Źkutek rzeczy cály.
 Dam pókoj w: oŹce? zániecham práktyki/
 Na geŹte / w pole ide patrzyc Źytki:
 Widze MoskiewŹskie wŹŹy widze tve
 Źbroine Monarcho PolŹŹi z Aezow roie.

B

Co

Handwritten notes in cursive script, including the name 'Cabel' and other illegible text.

Co dąlić będzie WIEŚCI wśedy była
 Ruszaj się rozgłosz na coś tam patrzyła
 Powiedz kto komu, duż kto się umykał
 Kto zabije kto śanie kto bloś auż wysmykał
 Wykrzykni głośno Meżow Polskich enoty
 Krawce dla Sławy podiete roboty
 Odpowiedz wierność owych przeciw Pánu
 Tych lekka cene rodowego stanu.
 Darmo się bawie? iuz Polskimi tropy
 WIEŚĆ pretem pchniona leci Kalliopy
 Kto żyw á vsy zdrowe ma w swej głowie
 Prawdziwey się iey chciy przyśluchac mowie.

Skoro dwie mili od Smolenska tyło
 Sarmackie woysto z KROLEM swo m było
 Pan Woiewoda Smolenski tak rądził
 By pod Jesienna Oboz się sprowadził
 Gdzie mówił lachno miał zasiac żywność
 y miejsce było ku ludu wczesności
 A Pan zas Heiman Litewski to zdanie (nie.
 Wniósł by nád Dnieprem/ swoje rozwiód siá
 Chcąc KROL IE Mśc obaczyć oboie
 Mieysca na wymiar puscił oko swoje
 Jechał obaczył y tak mu się zdáło
 A żeby Woysto ná Glusycy stáło.
 Ku żył się żołnierz ná plac náznáczony
 Brzeg Dniepru leżał zewsiąd otoczony
 Jásem w pułmili Ostrożka pierwszego.
 A w mil pułtoru Smolenska samego.

Tam swe rozbili Polacn Namioty
Za tym podrozne otarli z czot pory.
Wiec i z z znaczney cze sci w: dać bylo
Smolenski siła nan pod wieczor patrzylo.

Alle tak Slonce przeswietne promienie
Skrylo pod ziemie a czarne od ziemie
Ciemna po niebie noc rozsolowala
Dalszym zabarwom słać z atamowala
Piaty dzien Wrzesnia nastal gdy w Karocy
Zlotey przyiechal Phoebus kiazac nocy
Z nieba ustampic a gwiazdy blyszczace
Po zaćmialy promienie swietniace

Tym cząsem zadney z Smolenska pewności
Niebylo w slystko dzialo sie w ci chosci
y przeto tego iuz byli mniemania
Poniekad/ ze sie maia do podania.

Alle Bog/ iako o swych zwykl miec piecza.
Taka wnet w slystkich uweselit rzecz a:
Przez sen napomniał Pana Spondowskięgo/
By szedl do Zamku smiele Smolenskiego.

Ten ocknawszy sie co czul inszym powie/
W slysci to mieli za plonne przysztowie.
Wszak ze y tacy miedzy niemi byli/
Co snu onego przecie nie ganili.

Owszem staneli powodem do tego/
Ze do Smolenska wyslano onego.
Wzial listy poszedl z sterwozona nadzieia:
Potatna chylkiem czolgaiać sie knieia/

Raz drugi/ ná straz Niemiecka nápadnie/
 Da godło Niemiec/ on mu záś odgádnie:
 To w te/ to w owe/ trwożen wziera się one/
 Nie zginie tego Bog w swa wziął obrone.
 Już nie dáleko śnadz Smoleńska bylo/
 Kiedy bieżących k sobie uirzy schyło:
 W tym listy wzięmie/ skoczył/ zákopawszy:
 Za znak onemu mieyscu kamień dawşy.
 Ci go mineli/ on kbi ámie przybywa:
 Kadże zdrow przeşedł/ listow obzály wa.
 w forte uderzył/ dał przyscia przyczyne:
 Iz o odsieczy przynosi nowine:
 Puşezono go wnet/ o listy pyta/a/
 Słowom do konca wiary nie dawáia:
 Aż kiedy z murow y başę lud uirzeli.
 Nie dowiarkámi wiecey bydz niechćiel.
 Ale y z tego Moskwa ich zbi ála/
 Mowiac/ ze to ich horda tam śtać mi ála:
 Co Woiewode z Kadziwidem zmoşta:
 Y przeciw drugim dálej iefeze pošta.
 Nádzienie iednak mieli Smoleńszczanie
 w Świeże y Nowinie/ przeto ná udánie
 Ich nie niedbáli/ macáli ich zgor y
 Berdyşim/ w twarde bnae duzo škory.
 Nie mie eńkáiac/ záś náząd káżáli
 Poşłowi odyść y listy mu dáli:
 k Je^o Krolenşkiej Moşci przy tym swego
 Wysłali oraz/ Pána Kalczyckiego.

375
z Wielką odwagą oba pospieszyli/

Przesli w pokoju Páná uciechyli:

Kiedy Smoleńszczani miasto niezwalczone

Bydź powiedzieli / choćay oblezone.

Nazajutrz zaráz na strugach kładzono

Most drugi / kto ym działa prowadzono

Ná drugą stronę Dniepru. Tu ná swego

Wsiadł K. J. M. Konia Cisarwego:

Kiedy osm godzin wybiło Wieczornych/

Jechal epodal przepraw szukać wolnych:

Gdzieby mostkiem sta nie / kłodzila zdráda

Wojsku / a krawawa nie była biesiada.

Noc niemal w ten czas K. J. M. cála

Ná koniu przespał / á Kycerze stála

Praca / mil cztery w nocy ubieżawszy:

Stęchli godzin dziesięć usłyskawszy:

(Lubo się rani byli spodziewáli/

Alle ná błotach z działami poczymáli)

Pod Smoleńskimi już dal Bog ścancami:

Gdzie się kótować przydzie z Moskálami.

Wigilia w dzień siódmy Września była

Pánny Máriey / kiedy poprzedzila

Czesé Wojska tedna do Prozerowskiego

Mostu / posilkon Ostrożkom wpełkiego.

Ktore po owej stronie Dniepru były/

Chcac bronić lubo y do krawawey sły

Jákoż nie może tam bydź bez rozlánia/

Gdzie gest z obu stron sa zámiepania.

376 Wtedy był Pan Hetman Polny nasz / a przy tym.
Pan Kamiemiecki z Pułkiem znamienitym :
Pan Woiewoda Smolenski / y ona
Arcyśewskiego piechodra wslawiona.
Sam K. J. M. z Wojskiem drugiey części /
W ktorey Chorągwi widzieć było gości :
Prosto do gory Pokrowskiej celował / (wał
Pan Hetman w drodze Lithewski przodko,
Strąsła wśedy Mostwa w dzielney sprawie /
Pełno po rowach / Szancach / po murawie /
Farbistych drzewek / Niemieckiey pstróciny :
Tu mało / ale ochoczej družyny.
Mowiono że ktoś dal im znac przedany /
Ze u nich miał być gość niespodziewany.
Tedy sie ono tak gęste zebranie
Przygotowało / na krwawe witanie.
Pierwe y część owa pierwsza knim przyspiąta /
Y pieśnym w szancach pośbu mężnie dała :
Toz tu y owdzie ich w rowach macano /
Aż y usarskich rot kilkom kazano :
Ktorzy / y Pana Pułk Kamiemieckiego /
Duzo scierali gminu Mostiewskiego.
I lubo oni ich tego rązili /
Jednak y sami krwia plac oplacili.
Smiala ich dużosc unosili meżnie /
Y z swoich kartow sychali potężnie :
Broniona jednak tu Pokrowskiej gorze
Ostrożka pomoc / na ich przypstą skorze.

327

Bo lubo omychiał dREW nąsiec: ono/
z Żbytych iednego tym nie nągródzono:
Droższa iest krowla krowie Slacheckiey zawzdy.
Niz nieprzyjaciol kopic pelen kądzy.
W tym towarzystwa poleglo samego
Boiu osm dziesiat/ tamze Smolenskiego
Sedziego/ z mlodym Szemerem uspioho/
Wielu y inszych sie nie doliczono.
Tamze y Gniwoś swoy duch wylal z ciała/
Tych Moskwa bowiem trzech byla poimála.
Y wshystkich trzech tez umorzyla rązem:
Lecz iako rozna smiercia/ tak zelazem/
Z Wilczynskiego w prod pąsow nąrzejano/
Y zywe serce z wnetrzności Wyrwano:
Po tym do Woli go pokatowawshy:
Wrzucili w wode/ strodze skrepowawshy.
Z innymi inne acz meki zmyslali/
Owoli wshystkim wode zá grob dali.
By krew ktora ich moc stoga skropila:
Woda strumienimi swoimi omyla.
Pelno na polu krowie z tulowy bylo/
Wshystko po ziemi krowia sie sczerwienilo.
Konie szelanych y pobitych wiele/
Szrzyglo zębami iuz martwymi ziele.
To sie tak dzialo/ a owo z chrosciny/
Sm k. J. M. dziesiatey godiny/
Wstępnie ná plac: gdzie iuz gora byla
Pożcowka/ kio. a Moskwa otoczyla.

Gestymi / nã dwa lókcia wzwyż / plotami:
 Azãtymi zãs w sprãwie stãli sãmi.
 Potrzeba tedy Kobyliny byto (10.
 W przodzniesc / aby sie Szancow dostampic
 Przeto Pan Woiciech Peclawski / z swoimi
 Wziawszy siekiery stoczyt k nim pieszymi:
 Y z podziwieniem w slystkich / a bez szkody
 Wielkiej / one tak duze wysiekl grody.
 Po tym sie iezda y piesza rzucila /
 Nieprzyjãciela preez z pola spedzila /
 Tu Szmelnig skoczy prosto k Ostrogowi
 z Swym ludem / az wnet poloza go owi
 Kiedy zãs insi po nim nastampili /
 Moskwiicinowie w zad sie ustoczyli.
 A z za Kobylin tak gesto strzelãli:
 Ze od predkich kul wiart osty y dzialãli.
 Mieli tam zã swe z Moskwa Kaytarowie /
 Mieli Kozacy / mieli Draganowie.
 Tak onym niemal do szabel / iãk pieszym (slym.
 Przysblo / y z szankiem Moskwy / a nie mniey
 Pod ten czas szesc set z Smolenska ochoty
 Wypadlo / Moskwie w Bloskãuzach piechoty:
 Nad brzegiem Dniepra / dosyc narabãli:
 Dzial pate wzieni. po tym sie udãli.
 Ku Ostrogowi Wielkiemu z drugimi:
 Ku tey Polkow szley gorze / Wojski swymi.
 Gdzie ile insych moe przyomagãla /
 Tyle ochota sie ich domagãla.

379
Saniebnym grzmotem w Mostwie uderzyli/
Z obu stron prochem wszczął siećuzyli :
W śafce/ iż ięście godziny nie było :
Mostwy z Ostrogow onych sie nie zbilo.

Wyrchnelo Woisko w tym po bitwie oney.

Toż gmin nie mály rzesę oblejon. y/
Do Pána swego rádosnie przybywa .
z Niskim póklonem do nog upadywa.

Co K. J. M. zá rzecz wdziec; na máiac :

Wielu calował/ mile oblatiaic
z Prednieyszych / á ci co ná to patrzyli :
z Rádości twarze lzami pókropili.

Zas do Smolenska żywnosć otrzymawşy

Sli ná zad/ wşystko woisko pozegnowşy.
z Nimi Krolewie Je^o Mśc. y z swoim :
Dzielnego ludu pósedł cudnym roiem.

Wşystka sie Mostwa z Ostrogow dziwila/

Gdy do Smolenska ta rzesę wchodzila/
Káda by byla/ ále nie dospiała/
Szko dzila : bowiem tu; náşych widziała.

Owoli jednáł/ z swych şancow ku onym

Bila z dział/ lecz ci sercem nie zrazonym
Do Zamku wesli : y ná zamiar dali
Kuleza kule/ ktorych doşć dostáli.

Dostatek bowiem prochow y z kulámi

K. J. M. im dał/ wiec by y sámí :
Głodu iáł przed tym dluzy nie cierpieli :
Ná wşelka żywnosć też pieniaǳe mieli

Tak ich zawiodszy / tamże przy nich swemu
 Regimentowi pozostac iednemu
 Kazal Krolewic le. Msc. sam zasie.
 Wrocil sie snazad / nie po dlugim czasiu.
Wiec orne potym cienie swiat pokryly /
 Troski y myśli czlowieczne usply
 Smaczny sen w wszystkich w loznice zaprasa /
 Lecz od niego sam siad niecherny odstrasza.
Nazaiutrz miano iest cze sie odwazye /
 Lubo by przyszlo krwawey niedze zazye :
 Na dobywanie Ostrogu owego :
 Tamze pod gora Ismaelowego.
Diago to bylo doczekac zarania.
 Jak bez potarmu tak ze y bez spania :
 Wiele ochocznych noce sie stradalo /
 Ale z ochoty im tey przyszlo malo.
Albowiem tak ci co pozyskac chcieli /
 Tak owi bronie swoiwego umieli.
 Wszakze y to bez pozytku nie bylo :
 Choc sie nie wedlug myśli nie sprawilo.
Dosy iest wola to czasiem pokazac /
 Czego wiec siezescie zabrania dotazac.
 Jako by tysiac tysiecy z holdowal / (wal.
 Kto w ten czas / gdy go chec wiodla / woio
Insi skoro dzien zdanie nastampilo /
 By do Obozu Woisko sie wrocilo.
 To dobywanie insiemu czasiowi
 Zleciwzy / gdy sie wypocznie ludowi

Tedy Ostrogow w szych polozenie/
y fortec w pilne w b. w sych uwazenie/
Odesli/ myslac takoby do pieli
Tego/ co znacznie z wielu miar zaczel.

Wspedl K. I. M. do Obozu / kedy
Miewal wiadomosc co sie dzialo w sedy.
Jedenastego Wrzesnia wyjezdzi w yjezdzi.
Hetmani/ miejsca na oboz szukali.

Niako skoro wrocili sie z pola/
Jego Krolewstey Msci byla wola
Kade tajemna mied/ y tak sie stalo:
Kolo Senatu do pulnocy trwalo.

Dnia tego w Trunie obi tey zielono/
Pana Szmelinga ciato przywieziono.
W ten czas ze owi/ co z listy chodzili
Do Smolenska/ czczy nazad powrocili.

Ostrazac oboz nalepiy kazano/
Bo od jezzykow glos takowy miانو:
Ze sie pod Smolensk Moskwa podkopywa:
y do sturmu isc/ predko zamysliwa.

Chcial K. I. M. sam ich w tym poprzedzic/
y nimby podkop skonczyli nawiedzic:
Przeto co predzey kazal sie gotowac/
y oboz dawny potezniy warowac.

A tu znac dano/ ze Drohobustimi
Manowcy/ Moskwa z Wiezniami naszymi
Jozie do Moskwy. odbic ich kazano:
Ale Kalauzan a pospiech nie miانو.

382 **S**ila w tym czasie iezyfowo wodzili

Nasi / y drudzy sami przychodzili
Przedajacy sie : ktorzy ta wieśc byla/
Ze oslabiala Moskwa iuz trwozyla.

Bo niedostatek swedzil ich zywnosci/
A kazdodzienne Moskiewskie czulości :
Lud cudzoziemski tak barzo trápily :
Ze wielom zywt wydarly y sily.

Juz sie też ruszyc K. I. M. zgola
Myslił z obozem / alic Asawola
Od Zaporowskich Kozakow przybieży :
A sam ich Oboz w mi pultoru leży.

Wola ta K. I. M. Mści była/
By sie starżyna ich iutro stawila
Aby gdzie potym obrocie sie mieli/
Nie uchybiona pewności wiedzieli.

Nazajutrz Hetman z Sennicami swymi
Przywital K. I. M. Mści : tymi
Słowami konczac swe do nie go mowy :
Ze jest na wszelkie uslugi gotowy.

Dziękowano mu za to oswiadczenie/
A doskonałe iz sprawy wiedzenie/
W samey u Boga tylko woli było :
Pe wnego sie im nie naznac : ylo.

Jednak przez owych co im bydż kazano
Nazajutrz / pewna iuz wiadomość dano :
Ze ich sam Hetman z Klem I. M. Mści
Jé miał z polowa : imi inna włosci.

Dwu

Dwudziesty pierwszy dzień Września gdy przy 383
z Nowu z Obozu K. l. M. wyszedł (szedł/
z Wojskiem na gore Pokrowska: gdzie one
Drugi raz wierzal Pukli rozproszone.

Patrzył wcieśniet/ kiedy moskal dziki
Pierzchnał zmyliwszy długowłokie syki:
Za którym kiedy tuż tuż następował:
Prawa od białcu stronę opanował.

A w tedy owe co od lewey strony
Szancowi temu dąć chciały obrony/
Następujące mężnie zmagal rety:
Zołmerstwu swemu dodaiac ochoty.

Niemogła Moskwa Polskich szusow znosić/
Zywot za Ostrog poczela unosić/
Ni K. l. M. w tym ich chział dobywać:
O inszym dziele poczał zamysłować.

Oboz na tych miast rozczyć rozkazował/
Samy na białcu miejsca upatrował/
Sam w którym kroca piechota by stała
Dwazal białcu zbroiny lud/ y działa.

Pan Arceiszewski/ w tym plosnym przygnany
Głosem/ powiedziol/ ze blokauz sypány
Przy Cerkwiach Piotra Pawla opuścill
Nieprzyjaciele: gdy ućiec myslili.

Rzecz ięścze/ á day/ by ich y co bylo/
Jednak wiem/ ze sie málo osmielilo.
Bez stráty blokauz potrzebny otrzymam:
Tak jobie tupe/ w Bogu nadzieiz mam.

Za dozwoleńiem K. Ic. Mści

Bieżał/ tym swoiey utwierdzić dzielności/

Alle gdy pedem do rowu przystoczy/

Moskiewski w szancach lud gotowy zoczy.

Potrze sie z nimi meżnie strzelba gesta/

Przyidzie piechocie ręczna broń cześć/

w Szancu sie z Moskwa poteznie ućierac:

Wet za wet rany dawac/ y odbierac.

Co iak Pan Hetman Polny nasz obaczy/

Kazal by pieşe roty y Kozacy/

w Krawcey potrzebie ich posilkowali:

Alle sie wszyscy Moskwe umykali.

Az kiedy druga piechota z Kozaki:

Insa przybedzie strona/ a swe gdaki

w Bok Moskwe zlozy: toz y przez most oni/

z Trzech szancow bieza/ predko wypuszczeni.

A tak po bloniu / gdzie sie umykali

Nasy/ ci goniac ich az podpadali

Pod woisko/ gdzie stal tego prawie czasu/

Pan Woiewoda Smolenski u lasu.

Ku tym dwie rocie Usarskich wypadnie/

Pana Hermana Lithewskiego/ snadnie

Do ucieczki ich/ iako niespodziane

Przymusa: goniac w niwecz rozsypane.

Tamze Choragwie Karytarskie dwie byly/

Ktore do Dniepru az Moskwe gonily:

ci oslep prawie wpadali z koniami:

A nasi w wodzie siekli ich szablami.

Snadz

Śładz by był wſzystkich Dniepr otrzymał w ſo 385

Alboli w iuſzym drudzy legli grobie. (bie/

Gdyby przeſzkoda nie była Dámowa
Strzelba ognista cieſka náſzym owa.

w Kroczy lub długo doſyc mezuie trwali/
Kárac tych Kroczy ſtomotnie pierzcháli :
W házce w poludnie z pola ſie wrócili :
Y ſpracowane ſily wmoćnili.

A wypoczawszy/ ná ſzańcow Kópánie

Wnet ſie událi/ iedne ná Káránie

Od Dámowego Oſtrozka rzucili :

Œkad zás okrutnie z dział do niego bili.

Drugie Kozácy Záporowſcy Kładli

Tám/ gdzie moſkiewſcy Kaytárowie padli :

Przeciw Pokrowſkiej zás Pan Butler gorze/

w Knieim leſney potajemney dziorze :

Dla przeſcia Moſkwy z Oſtrozka Sarlego

Bromienia wymiat czynił ſzańcu ſwego.

Czula o ſobie/ wnet Moſkwa wierzála/

Y tákich fortec im zábronic chéiała.

Troche z polu ná ſchylac ſie poczeło/

Gdy nie co moſkwy z chroſćiny pierzchneło/

w Wielkiej gromadzie/ chcac náſych zátrzy/

Az by poſitek ſwoim Seyn był moſt dac (mac

Kúka Choragwi Kozáckich ſkoczyło

Ná rozgromienie : lec; to malo było.

Pan Plater z Páná Tydenhausowymi

Kaytary idzie, y z Záporowſtami

Kozáci/ ktorzy z Mostwa sie podkáli/
 y silny odpor w krwie rozlaniu dali.
 Kedy zabitych poleglo nie malo:
 Wielu y żywcem sie tam poimalo.
 Pod ten czas własnie/ gdy sie ten boi toczył
 Oberster Lessel od Seyna przyskoczył
 z Trzema tysiecy ludu komunego:
 z Wielu choragwi powybiezanego.
 Ku Błokauzowi Potrowskiemu bieży/
 A tu Pan Buthler kopiac swoy szanc leży.
 Wyidzie do niego/ y nastampi meżnie:
 Oslep idacych/ stracaiac poteżnie.
 Gwałtem sie owi miedzy szance darli/
 Obersterowie ich iak bydło parli/
 Do boiu/ sami im przykład dawaiac:
 Slepo sli w błokauz usilnie strzelaiac.
 Ale Pan Buthler/ y Regiment iego/
 Nie mny smialy byl: ktorzy odwaznego
 Odwaznie trzymal żołnierza na grzbiecie:
 Choc go żegl ogień goreczszy mż lecie.
 Pana Kreytzego/ y Pana Wolsona/
 Ludzie tez przysli: piechota puęczona
 Na pomocz K. I. M. iemu:
 Wszyscy pomogli Rycerzowi cnemu.
 Nieprzyaciol a; na umor gonili/
 Potym nie dlugo na zad sie wrocili.
 Utiemata škoda w tamcey stronie byla/
 Ale y našych fleśka niechybila.

Oficyerow tam przednieyszych wiele
 Kánnych / z ibi tych / co byli ná czele.
 Tu Pan Capitan Maydel postrzelony:
 A Indzieniger Pan Pudwlec z sláwiony.
 Kilka y inšych / ále nie škodliwie
 Kánnych zostáto : á wsak je szczesliwie /
 Spochwála w ten czas Pan Butbler sie stáwi:
 Czym y sam siebie / y lud swoy wysláwił.
 Spedziwszy z pola Mostienstie przeszkody /
 y w wlasce ich zagnawšy ogrody:
 Kiedy sie tyll'o inž brzdzie poczelo:
 Woisko zwiedz:one / w Obozie stánelo.
 A ciula wšyšet okrazywšy stráža
 Oboz / do dawnych sie šancow odwága:
 Siódláne konie po gotowin máiac:
 By nie zdybála ich mostwa kopáiac.
 Kiedy inž šance noce pokopáli /
 A dziála záraz w nie posprawadzáli /
 Jeli tu Mostwie wnet z nich wystczeliwac:
 Ale sie owi niechcieli ozywac.
 A z wlaszcza oni / co przy Cerkwiach byli /
 Gdy miec niemogli posilkow / trwożyli:
 Ktorych Pan Woiski Mścislawski tak rázil /
 y že musieli uciec tak Bog zdarzył.
 Tak pusty Blokauz piechoty osádzi /
 Pan Abramowic tamže lud w prowadzi.
 Gdzie kule / prochy / knoty / korzysc mieli:
 Ktorych ze strachu owi odbieželi.

Nie dosyć było ieden opánowaé

Szańc naszym / drugi wnet chea ddstanowaé

Ktory przy moście tuż Smoleńskim byli /

Nieprzyjaciele škodliwie grobili.

Wedle krorego także usypáli /

Náš swe Szance z ktorych ich macáli.

Alle nie barzo w ten czas sie powiodlo :

Kobuzne plemie nášych precz wybodlo.

Poprawia sie / gdy Pan Woiski gdzies zbożu /

z Woiewodziecem Nowogrodzkim kroku

Chyżego smiałym im sercem dodadza :

Toż kulmi ná wskocz Moskwa wyprowadza.

Vciekli predko / a nási za nimi

Gonih : tam sie y z ludzmi swoimi /

Pan Woiewodzie Nowogrodzki / smiele

Podkát z pieszymi : áz ich padlo wiele.

Wdziála Moskwa że nie chy bylo /

y tu czemu te rzecz szczęście skonilo :

Nie mogac ni škad mieé żadney pomocy :

Pokrowskiey gory odbieżeli w nocy.

Sila żywności / kul / knorow / z prochami

Pozostawiali / wołow z náczyniami :

Jak w domu nási tam wšiego zástáli :

Gdy w odbiezány Ostrog przychadzáli.

Oni zaś rádži że przynamniy zdrowie /

Czolatáacy sie w nocy po przyrowie :

Do Seynowego przymiešci Ostroga :

z Kad ich da P. Bog nie widzie y noga.

Takim przypadkiem Moskwa przestraszona/
 Z tej strony Dniepru będąc przez spędzona;
 Zamilka/ nąsi tu y owdzie rwa i:
 Gdziekolwiek tylko bezpieczna zdybali.

Ani Kozacy Zaporowscy swoje/
 w Zapamiętaniu mieli dzielne boie:
 Umieli oni y Moskwe podchodzić/ (dzieć.
 Choć im y w Dnieprze czasem przyszło bro

Alc ich dzielność infemu czasowi
 Porucić przyjdzie tak ze iako owi/
 Szance/ Taborcy/ Ostrogi/ namioty/
 Swo sporządzali/ w spominie dla ich cnoty.

Ani tu KROLA Sławic le. Mści
 Mam wola: iego wywodząc dzielności:
 Ktorami sływie. prosta ta WIEŚĆ tylo
 Prawie/ y co sie dzis w Moskwe sprawiło.

Przyjdzie/ da Bog/ ten czas/ gdy Rymy moie/
 Szczęśliwy PANIE, beda sprawy twoie:
 Tak wielkim głosem owśedy opiewały:
 że sie narody beda dziwowały.

Umie tedy iazdy twoie częste/
 Prace/ niewczasny / nie małe/ y gestę/
 w Upatrowaniu meysc w ślance kładzenia:
 y po Kosciolach Smolenskich chodzenia.

Jako Chwały Bogu oddawano
 w Kosciolach/ y iak na Tryumph strzelano/
 Zamilcze teraz: bo niemasz pokoju
 Świętego/ pod czas zaiia dlego boiu.

390 Lecy w wszytkiego / co boiowi służy:
Dziś niewylicze: niech się też zadłuszy
Moia Kamana, bo by powiedziała
Każ wśystko co by napotym spiewała?
Owi też / ktorzy do nas się przedali:
A ponne rzeczy czasem powiedali/
Nie beda moim Kymem się ścżycili/
Bo wiare swoim przestępstwem zgwalcili.

Ale y tym ia nayde swego czasu/
z Helikonskiego złota laske lasu:
Ktora ich wiecy iuz Regiment wstawi:
Jesli z nich kozdy się cze roscia sie sprawi.
Ale co czynie? owdzie sie krew lecie:

A ia wspomina insey pory dziecie?
Wies ci ozwi sie? czy iuzes ustala?
Praw daliy? wieleś ies cze nie wspomnala?
Niepowiedzialas / co u Damowego
Leglo Ostrogu ludu woistkowego.
Powiedz ze to w dzien Swietego Wacławaz
Tam krawaworoczna zjawila sie sprawa?

K J M dcial / zeby byl dostany
Ostrog on barzo twardo osypany.
Y rozporzadzil kro miał isie ktoredy/
Posilki wśystkim / obmysluwszy wśedy.
Przez Smolenskiemu drudzy pod murami
Sli trzeci Dniepru samego brodami.
Zas Pan Mocarski obronił piechoty/
Ktora Krawym znowla sie pory.

Ba y posilkow drudzy zábrániáll
 w Obozie / drudzy f obronie zostáli/
 Pulktem Kozacy Zaporowscy swoim/
 Zwyklym co zárwac bieža chcacy boiem.
 A kiedy Wieszeż zaránia cudnego/
 Zziemney lożnice pokrótá ciemnego
 Wygladal ná swiat / záraz się porwały
 Trzy Regimenty piechoty : biežály
 Ochoćnie przeciw Nieprzyściáielowi.
 Pána Weibera Chelminskiego owi
 Woiewodzica / ci Podkomorzego/
 Woiewodzica oni / Smoleńskiego.
 Edy iuz ná Ostrog meżnie nastampili/
 A zwiierzgáiacych kobył wypálili:
 Samá to Moskwa w okopie zeznáła/
 Ze Weiberowa lepiy ich mácála.
 Jákož ták śmieie do nich sturmowali/
 Ze iuz ná wale z swa Choragwia stáli :
 Gdzie Choracego / y inszych nie málo :
 Ziarno Ołowu / ná śmierć skolató.
 Tam Máier polegl / tam Kothkie vspiony.
 Y Jam Pan Weiber w noge postzelony :
 Y inszych wiele / lecz tych co sa w grobie
 Záwarci / w krawcey iuz przepomnie dobre.
 Drugiey / Kozacy Zaporowscy / strony
 Ná Ostrog bili poroznie broniony.
 Iuz też y Moskwa byla oslábiála :
 Ale im pomoc okrutna przyspiála :

Ktora gdy nasi predko obaczyli/
 Do szacizyku sie bliskiego skupili.
 A gdy Kozacy z nimi arcowali:
 Owi na Ostrog przeecie on czynwali.
 I wypadaiac Pana Weiherowa.
 Piechota z szancu/y z nia inska owa:
 Strzelba gwaltowna Moskowie przynaglala:
 A ta uż z guby tylko wygladala.
 Kwaciani y Kozak/ Nieprzyjacielowi
 Duzy byl/ ale gdy sie kupic owi:
 Gestymi co raz usciami poczeli:
 Barzo zas tedzy nad zamiar staneli.
 Skoczy piechota K. I. Mści:
 Z pod Pana Kozna/ dac odpor wielkości.
 Posilkowali Kozakow zwatlonych:
 Moskalow strzelba raziac w polach onych.
 Nie dosyc ieszcze/ z nowu Kaytarowie
 Pawla Sapielhi/ co stali w przyrowie:
 I z Usarzami ochoczy przybyli:
 Nadwerezencom złotym Wieniecem byli.
 Wszyscy oczyma widzieli, to swymi/
 Jak sie scierali z usciami onymi.
 I nie tylko ich sprawnie zamiescali:
 Ale przed soba wszystkich prawie gnali.
 Chytrze im moskal obluduy uciekal/
 Pogody na ich zatracenie czekal.
 Bo gdy sie w owym boiu zagescili/
 Wnet sie na gesta strzelbe narazili.

Potym z lewego boku ná nie padná/
 Gdzie to warzysztwa dziewiáci ukradná/
 A storo martwy Chorazy pole ze/
 Chyzo choragwie Moskwićin dosięże.

Psewac sie ielo naszym niepomulu.
 Pole/ lecz Pustarz z Smolenskiego wátu/
 Poczał z dzial k Moskwie/ kulmi okrutnymi/
 Miorac á; znáczny kto z padl miedzy nimi.

Náwet y wszyscy záras sie zmiešáli/
 Y zápalczywey bitwie koniec dali.
 Náše też z pola piechote zwiedziono:
 Y sprácowánym silom wypoczunono.

Zás z poboiow: sk Moskwa trupy brála/
 Których pieczożesiat nád sto rachowála.
 Ale y w inszych nie bez škody bylo:
 Wšak sie inz wyziy troche námiénilo.

T K I M. dwa Szanczyki one/
 Osadził mocno/ pod Ostrog wiedzione:
 z Których ku Moskwie z dzial piechota bila:
 A ta co dáliy tym gorzey trwożyła.

Przyšlo do tego iáť sie bać poczeli/
 Ze ciem na noca z Ostrogu pierzchneli.
 Po: ápálawsky Ostrogi z Szancami/
 Proch/ kule/ k noty/ zostały zwozami.

Wšelkiey żywności naszym bronie chcieli
 Ogniem/ by po nich pušćizny nie mieli.
 Ale sie opať nad ich wola stálo:
 Nie mal sie wšystko u naszych zostálo.

394. Bo to/ co ontodchodzac pälili:
Näsi przychodzac predko ugä hili.
Nie ugäsona iednak Cerkiewona:
Wielkošcia prochu z gruntu wyfadzona.
Zgorzälo wiele/ lecz y to nie mäto:
Co w ten czas w polskie rece sie dostälo
Došc osin Ostrozkw z drugiem i Ostrogi
Wziac bylo: kedy lezał mostal stogi.
w Košciele tedy Swietego Michäta/
w Ktorego sie dzien tä forzyšc dostäta:
Przy Krolewicu Jego Mšci/ däta
Czešc Bogu wfyscy: wesolo spiewäta.

Te DEVM laudamus,

Tu bym iä/ äle nie mych plecy dzieło?
Powiedzial. z kad sie to zwycieštwo wz'elo.
Prawda že z Boga/ lecz iesli sie godzi
Kzec. y od ciebie tež KROLV pochodzi.
Wfyscy nä oko widzimy to teraz/
Co wiec o tobie powiedziano nie täz.
Przyšedl/ obäczył/ zwyciezył to twoie
Dzis Niezwalczony Pänie/ twierdza boie.
WIESCI gdzie idzieš? wroc sie ty do swego?
Nie odyimuiac/ urzedu/ cudzego?
Twoia rzecz sturmy/ wyliczac okopy:
Ostrogi/ Szance/ Wošauzy/ y Szopy.
Kiedy

Kiedy się ktora Choragięw piśala/ 395

Słuchna aże byś nie przepominata?

Długo by na cie? drugi to raz sprawisz:

Kiedy się światu w gestszym pierzu stawisz.

Nie będąc dziwić lub zawileczysz czego?

Poboru nie dasz mi komu od tego/

Kycerskie groby/ y pobitych ciała/

Zatai. będziesz to na potym spiewała.

Choc też nie podniu dnia w spomniś/ nagany

Niemasz? bo kiedy pamięć zgniewany

Mars/ tam cały czas strowego boiu:

Dniem jest/ iż nie ma przemiány pofoiu.

Dobrzechy owe przypadki powiedziec?

Bo takie rzeczy wszyscy pragna wiedziec.

Wiele w Smolenska skody poczynily

Prochy/ ktore sie zdradliwie wzniecily.

Dobrze by/ gdzie czat wiele wybiegalo/

Oznaimie y co plonow sie dostalo.

Carstie nowiny/ Moskiewskie klopoty.

Milcz. prozney sobie nie zadai roboty.

Niech Car/ z Dumnymi Boiary sie radzi

Jako chce/ niechay lud porozny sadzi

w Ostrogach: ty sie przypatruy z daleka/

Swoiego kozdy niechay kresu czeka.

To twoie dzieło. Owo dla obrony/

Burzace dziala Moskwie z czwartey strony

Na Baiery wysokiey zostala:

Ktore sześć Szancow wedle siebie maia.

Te iakim nasi kstatem otrzymali/

Opowiedz rychto/ a kwap sie isc dali.

Dlugo sie bowiem wiedznyim miejscu bawisz/

Pomykal sie tez przedzy sie tak wstawisz.

Niepodobna rzecz wszystkim sie widziata/

One tak wielkie wziac bez szanku dziata/

y tak porznie opanowac Szance/

Godzieby nie byly smiercia grozne tańce.

Tu prawie czolo cudzoziemskie bylo/

Tu sie jednego chlopa w dwoch liczylo.

Tu Maz/ tu szelba/ tu dzielnosé/ y cnosca

Bydz rozumiana byla/ y ochota.

Iniezi y wszystko w krotce sie zjawilo :

Gdy Woisko nasze o nich sie kusilo/

A calamoca dobywac ich mianno :

Lubo zadnego boju niewszczynano/

Spraca nie mala w nocy sprowadzili

Dziata/ na naszych rychloby przybyli

Nie czekajac w dzien Franczyszka swietego :

Do Ostrozka sie umkli Seynowego.

Takze w wszystkich stron Smolensk odsieczony/

Psaln Bogu spiewal uciecha wzruszony :

Dzelniac/ ze on sam za nich wojwie/

y w pomatpionym ucisku ratnie.

w P linilu w yszka Mostiewska stanela

Noc od Smolenska / wielkim sie zamknela

z Seynem Ostrogiem / gdzie dzis przemieškyo

Jesze. choc wedze mizerney zazywa.

(wa

Pewna

Pewna to że ich tak wſezat okoliſto

Woisko że przez ſtraſz ptał przeleci tyſo.

Zywnoſe im niſſad nie moze przychodzić/

Drew ktorych nie maſi niepodobna wozić.

Drwa / ſol / nabarziy te ich dolegają/

Juzy Oſtrogi ſie niewybiegają/

Niewybiegają rozumiem y ſami:

Jeſli / tak poczał / Bog bedzie za nami.

O dſieczy im dawno powiedają/

Otoli do tad ieſzcze ie y niemaia:

Bo K. J. M. gdy uſtyſzał o niej:

Dla ućciwoſci wyſłał przeciwko niej.

Pod Drohobazem ktore dy ieſc miała:

Bowiem tak rozna zgrąia powiedała/

Pan Kámieniecki nápadſzy / náczáte/

Wielka wrobił miedzy nimi ſtrate.

Bo gdy do miáſta w ktorym zywnoſe mieli/

Uciekający ledwie w paſe doſpieli:

Ogniem w proch zaraz ón wſyſtko obrocił /

Tak zywnoſe odiał / im zywoťa ſkrocił.

Tamze tez / Moſkwy dwa tyſiaca z orczy/

Co od ſtolice ſta z wolmi / poſkoczy/

Rozgromił / oſin ſet wolow wziął zdobyczy/

Tak Moſkał w nedzy zawſe rány liczy.

Ci Nieboteca ktorym wzięto zony/

Aż do ſtolice / žal nie uſmierzony

Cierpia przy nedzy: bo choc by ſie chcieli

Wyaliznac, ni iat / żonby ſwych nie mieli.

Moga sie káiác Moskiewska przygoda/
 Ktorzy swe zony wiec ná woine wioda:
 Ale ia wilka z lásá nie wygonie/
 Coś mi do tego ? ia tym nic nie zronie.
 Jest to tak ? áby ci wierniejsi byli/
 Ktorych w Ostrogu nási otoczyli/
 Kapitanowie y z Obersterámi/
 Zony w Stolicy : á w Obozie sám.
 Jeszcze tu niemasz iáko przywitáli ?
 Jego Krolewska Msc y dziekowáli ?
 Za odsiecz tam tych stron obywatel.
 Co za odpowiedz tu po tym niewiele.
 Przestań. niechay teź y owi gadáia
 Co láda frastki za nowiuy máia
 Ty iáko potym powiedzie sie násem
 (Day Boze dobrze) powiesz drugim czasem.

Goworysiowi

Dosyc eo prawda : tobie iesli málo :
 Nie zayrze / mow / byc gardlo sie spusálo.

